



Marzo 2010

NUEVO MECANISMO PARA DAR VOZ A LAS COMUNIDADES.

Una nueva política permitirá expresar preocupaciones sobre proyectos del BID.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó el 17 de febrero de 2010 una nueva política por la cual se constituyó el Mecanismo Independiente de Consulta e Investigación (MICI), orientado a facilitar a las comunidades un mejor acceso para expresar sus preocupaciones y supervisar al mismo tiempo la ejecución de aquellos proyectos que han sido financiados por el Banco en sus respectivos países.

El nuevo mecanismo actúa como un sistema de rendición de cuentas y permite verificar el cumplimiento de las políticas operativas del BID por parte de su personal durante el diseño y la implementación de los proyectos.

El MICI “llegará a un público más amplio y aumentará el acceso de las personas para que puedan expresar sus preocupaciones y seguir de cerca lo que el Banco está haciendo en relación con sus peticiones”, puntualizó el Presidente del BID Luis Alberto Moreno. “Esto ayudará a que el BID se convierta en una institución de desarrollo más eficaz”.

La política fue establecida en consulta con la sociedad civil. Ana-Mita Betancourt, Coordinadora del MICI, explicó que en 2009 el borrador de la propuesta estuvo disponible para consulta pública en la página web del BID durante cuatro meses. El proceso de consulta incluyó reuniones en 12 países con 226 participantes y se reci-



bieron más de 470 observaciones y sugerencias relacionadas con el proyecto.

Betancourt afirmó: “El nuevo mecanismo está alineado con lo que están haciendo otras instituciones. Asimismo, refleja las recomendaciones generadas en el proceso de consulta pública y las lecciones aprendidas de casos anteriores. También es coherente con el mandato original establecido por los gobernadores del BID, quienes solicitaron que se implementara una herramienta para promover la rendición de cuentas, la transparencia y la eficacia del Banco”.

La nueva política, que entrará en vigor el 18 de mayo de 2010, sustituirá al Mecanismo de Investigación Independiente (MI) instaurado en 1994. El MICI será evaluado por la unidad de evaluación independiente del Banco, después de dos años de operaciones.

continua en la página 2

Puentes



Banco Interamericano de Desarrollo

EN ESTA EDICIÓN:

- 1-2 Mecanismo Independiente de Consulta e Investigación (MICI)
- 2 Carta a los lectores
- 3 Entrevista: Steven J. Puig
- 4 Reunión BID-Sociedad Civil en Guadalajara
- 5 Grupos Consultivos de la Sociedad Civil (ConSOC)
- 6 Programa BID Juventud
- 7 El BID y la reconstrucción de Haití
- 8 Nuevas publicaciones

Principales cambios

Un mayor acceso:

- Bajo la nueva política, podrán expresar sus inquietudes una o más personas que residan en la comunidad donde se ejecuta una operación financiada por el Banco, o un representante debidamente designado que se encuentre en el país anfitrión del proyecto o en otro país.
- La nueva política reduce los obstáculos para la presentación de observaciones. Las solicitudes podrán presentarse por correo electrónico o postal, por fax o mediante un mensaje de texto, e incluso oralmente.
- La confidencialidad de las solicitudes será debidamente respetada.
- El mecanismo se divulgará ampliamente mediante múltiples métodos de difusión.

Arreglos institucionales más rigurosos:

- Se establecerá una oficina independiente del MICI, que reportará sólo al Directorio Ejecutivo.
- El MICI añade una fase inicial de consulta que ofrece un foro donde se pueden abordar –a través de un mecanismo flexi-

ble y consensual– las quejas de aquellas personas que han sido afectadas por un proyecto determinado. Un defensor del proyecto independiente, designado por el Directorio, se encargará de conducir la fase de consulta.

- Los expertos externos serán elegidos por el Directorio del BID para conformar un panel de investigadores del mecanismo.

Mayor transparencia y rendición de cuentas:

- Las personas que expresen sus preocupaciones a través del mecanismo, o los solicitantes, estarán involucrados a lo largo de todo el proceso y tendrán un rol en la revisión de los términos de referencia de las investigaciones. También serán consultados por el panel y sus puntos de vista serán transmitidos al Directorio Ejecutivo. Además, podrán revisar las principales conclusiones del panel en su etapa de borrador y serán consultados durante las actividades de seguimiento.
- Los documentos y las actividades del MICI se publicarán en un registro público, para garantizar la transparencia.

Para mayor información visitar la edición de Puentes digital: <http://www.iadb.org/resources/civilsociety>



CARTA A LOS LECTORES

Hoy les queremos presentar la cuarta edición de Puentes como una invitación a conocer los avances que se han logrado en los compromisos acordados en las reuniones de la Administración del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con la sociedad civil.

Recibimos el año con buenas noticias: el 17 de febrero de 2010 el Directorio del Banco aprobó el nuevo Mecanismo Independiente de Consulta e Investigación (MICI). Con esta nueva política, las comunidades afectadas podrán expresar sus preocupaciones en relación con los proyectos financiados por el BID. Este esfuerzo, junto con otras consultas que se han llevado a cabo en el último año –entre ellas, la relativa a la propuesta del Noveno Aumento General de Capital y a la política de género tiene, como meta lograr un Banco más transparente en su rendición de cuentas y escuchar la voz de las comunidades.

En esta edición se exponen los resultados de la IX Reunión Anual BID-Sociedad Civil que se realizó el 5 y 6 de noviembre de 2009 en Guadalajara, México, donde los representantes de 140 organizaciones de la sociedad civil de América Latina y el Caribe, y funcionarios del Banco se comprometieron a seguir trabajando con una agenda compartida, y donde se establecieron nuevos compromisos de trabajo.

También en el inicio de 2010 tuvimos que lamentar el devastador terremoto de Haití. Por ello, presentamos un resumen de las actividades que el BID ha llevado adelante a lo largo de los casi 51 transcurridos años desde su fundación y los esfuerzos que junto con el gobierno de Haití, la comunidad internacional y la sociedad civil se están coordinando para aliviar el dolor y atender las múltiples necesidades que ese país enfrenta.

“Tenemos un compromiso con el sector privado como motor del desarrollo económico y social de la región”.

ENTREVISTA A STEVEN J. PUIG

¿Cómo nació su interés en el desarrollo?

Como niño tuve la buena suerte de vivir en República Dominicana y en Estados Unidos, y el contraste de desarrollo entre ambos países siempre me llamó la atención. Estudié Economía Internacional y Economía del desarrollo de nuestra región. Al graduarme, mi primer trabajo profesional fue en un banco de desarrollo privado en Santo Domingo.

¿Cómo inició su trabajo en el BID?

Después de trabajar en el banco mencionado, hice mi maestría en Negocios Internacionales e ingresé en el área corporativa de un banco internacional en Santo Domingo. Al ganar varios años de experiencia como banquero corporativo, decidí explorar la posibilidad de ingresar en el BID. Visité Washington y conocí las actividades con el sector privado en 1987.

Al final de la visita, recibí un consejo de un funcionario dominicano del BID a quien siempre le he tenido mucho respeto: Emil Weinberg. Emil me recomendó continuar mi carrera en la banca internacional y si al cabo de 20 años aún tenía interés en temas de desarrollo, aplicar al BID. Resultó ser una coincidencia increíble que al cabo de 20 años surgiera precisamente la oportunidad de ingresar en el Banco.

¿Cuáles son los tres asuntos prioritarios en la agenda de la Vicepresidencia de Sector Privado?

Si nos limitamos a tres asuntos prioritarios, estos serían: selectividad en nuestros proyectos, integración institucional con el BID y sostenibilidad. En cuanto a la selectividad, tenemos recursos limitados y nuestro deber es canalizar los preciados recursos del grupo BID a los proyectos que mayor impacto de desarrollo tengan. Ese impacto tiene que ser coherente con la estrategia institucional del Banco, y debe aprovechar los conocimientos transversales con los que contamos en otras partes del BID, por lo tanto es importante que nuestros equipos estén integrados con la institución. Tenemos un compromiso de apoyo al sector privado como motor del desarrollo económico y social de la región, y por ende aspiramos a la sostenibilidad económica, social y ambiental de los proyectos que financiamos. Por ello, debemos tratar de ir más allá de las salvaguardias sociales y ambientales con las que ya trabaja el Banco, y promover inversiones favorables a la lucha contra el cambio climático, así como también inversiones con un fuerte impacto social que res-

pondan a buenas prácticas de gobernabilidad y que promuevan negocios incluyentes.

¿De qué forma el sector privado es un motor para el desarrollo económico y social?

Hemos definido cinco pilares estratégicos para el desarrollo: inclusión social, acceso a servicios, integración, fortalecimiento institucional (de nuestros gobiernos) y cambio climático. El sector privado puede cumplir un papel importante en cada pilar, incluido el fortalecimiento institucional, donde se puede aprovechar su experiencia de gerenciamiento.

El sector privado constituye la mayor fuente de empleos en nuestra región y en el mundo. Los empresarios pueden contribuir al desarrollo sostenible siguiendo políticas responsables en su gobernabilidad, ante sus empleados y en torno al medio ambiente. El BID aspira a acompañarlos en dichos esfuerzos.

¿Cuál ha sido su experiencia al interactuar con la sociedad civil?

Los elementos de la sociedad civil son bastante variados. En algunos casos trabajamos directamente con organismos no gubernamentales como contrapartes de nuestras operaciones, sobre todo en el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) o en Oportunidades para la Mayoría (OM). En otros proyectos tenemos como contraparte empresas privadas o entidades públicas autónomas. En estos casos siempre evaluamos los impactos sociales o ambientales que pudieran tener nuestros proyectos, áreas que suelen revestir gran interés para la sociedad civil.

¿Cuáles son los retos que el BID debe enfrentar al trabajar con América Latina y el Caribe?

Nuestro primer reto es maximizar nuestro impacto en los cinco pilares institucionales que ya he mencionado. Luego, el mayor reto que enfrentamos consiste en maximizar la canalización de recursos de terceros hacia nuestra región. Existen muchas fuentes complementarias de recursos bilaterales, multilaterales y de origen privado destinadas al desarrollo. Siendo el Banco la principal institución multilateral para América Latina y el Caribe, es nuestra tarea demostrar que somos un excelente socio para canalizar estos recursos hacia la región.



¿Quién es Steven J. Puig?

Vicepresidente de Sector Privado y Operaciones sin Garantía Soberana del BID.

Steven J. Puig, ciudadano de República Dominicana y de Estados Unidos, asumió el cargo el 7 de noviembre de 2007.

Es responsable de la coordinación de los programas operativos del sector privado y sin garantía soberana del Grupo BID, del desarrollo y de la implementación de un plan integrado de negocios del sector privado, y de los planes de negocios de las entidades que integran el área de dicho sector. El área a cargo de Steven J. Puig incluye además el Departamento de Financiamiento Estructurado y Corporativo (SCF) y el Sector de Oportunidades para la Mayoría (OM) dentro del Banco.

Antes de ingresar en el BID, Puig estuvo a cargo del área de Productos de Comercio Exterior para América Latina del Citigroup. Previamente, ocupó los puestos de Presidente de Citibank en Colombia, Presidente de Citibank en El Salvador y Jefe de Banca Corporativa y Finanzas Corporativas del Citibank en República Dominicana. En este último país, Puig se desempeñó en los grupos empresariales Ambar y Reid & Perellano.

Puig posee una maestría en Administración Internacional de la American Graduate School of International Management de Arizona y es licenciado en Economía y Finanzas y Comercio Internacional de la Edmund A. Walsh School of Foreign Service de la Universidad de Georgetown, en Washington, D.C.

NUEVO PLAN DE TRABAJO: GUADALAJARA 2009

La reunión fortaleció el diálogo; se asumió un nuevo plan de trabajo, y se realizaron las consultas sobre el nuevo aumento de capital y la política para la igualdad de género



El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y miembros de la sociedad civil de América Latina y el Caribe acordaron un nuevo plan de trabajo para aumentar la transparencia y revitalizar la participación de las organizaciones sociales en las actividades de la institución.

La IX Reunión Anual BID-Sociedad Civil, que se llevó a cabo el 5 y 6 de noviembre de 2009 en la ciudad de Guadalajara, contó con la participación del Presidente del BID, Luis Alberto Moreno, y de su Vicepresidente de Países, Roberto Vellutini, así como también de varios miembros de la Administración del Banco.

Cerca de 140 representantes de la sociedad civil de 25 países de América Latina y el Caribe participaron del diálogo. Se discutió sobre el proceso de aumento de capital del BID, la política de disponibilidad de información, la participación de la sociedad civil en las actividades del Banco a través de los Grupos Consultivos de la Sociedad Civil (ConSOC) y el trabajo que este lleva adelante con la juventud en la región.

Además, en el proceso de actualización de la política sobre Mujer en el Desarrollo (política de igualdad de género), se realizó en ese encuentro una consulta pública con más de 30 representantes de la sociedad civil.

El nuevo acuerdo incrementará la disponibilidad de información y fortalecerá la participación de las organizaciones en las actividades del Banco a través de la revisión de la política de disponibilidad de información y de los aportes de las consultas públicas para el aumento de capital y para la política de igualdad de género. Además, las partes continuarán con la apertura al diálogo, y planean establecer alianzas para mejorar la calidad de vida de la juventud en la región, entre otros temas.

Los participantes revisaron los avances de los 19 acuerdos que se firmaron en la reunión anual en Montevideo durante 2008 y se estableció una nueva agenda: Plan de trabajo Guadalajara 2009.

El evento propició un diálogo abierto con el Presidente Moreno y el Vicepresidente Vellutini, quienes respondieron, en dos sesiones distintas, a las inquietudes de los miembros de la sociedad civil.

Acuerdos Guadalajara

Relación BID-Sociedad Civil

- Finalizar los acuerdos pendientes de la Hoja de Ruta de Montevideo (véase el cuadro de la página 5).
- Finalizar la propuesta de Grupos Consultivos de la Sociedad Civil (ConSOC) para inicios de diciembre de 2009, incluida la revisión interna final, así como también la implementación en cada país, teniendo como fecha estimada finales del primer semestre de 2010 (convocatoria).

Revisión de la Política de Disponibilidad de Información

- Comprometerse, en la medida en que el Directorio Ejecutivo lo autorice, a una revisión amplia de la actual política de disponibilidad de la información.
- Conformar, una vez aprobada la revisión, un grupo de trabajo BID-Sociedad Civil para nutrir el proceso de consulta pública.

Mecanismo Independiente de Investigación y Consulta

- Intensificar la labor de difusión sobre el nuevo mecanismo en base a un plan para aumentar el conocimiento sobre el proceso en la sociedad civil, los ámbitos académicos y dentro del BID.

Juventud y BID

- Establecer dos alianzas institucionales a fin de promover proyectos de impacto social para la juventud, con un enfoque en el empleo/empresariado juvenil.

Consulta sobre el Proceso del Noveno Aumento General de Capital del Banco (en proceso)

- Trasladar a los gobernadores oportunamente los aportes de la consulta pública para que incidan en las decisiones sobre el Noveno Aumento General de Capital (GCI-9, por sus siglas en inglés).

- Compartir con otras organizaciones multilaterales la experiencia de consulta pública del GCI-9 y las lecciones aprendidas.
- Impulsar la difusión de información sobre la nueva política, los instrumentos de implementación, monitoreo y evaluación, y los avances alcanzados.
- Promover una mayor participación de mujeres y hombres representantes de pueblos indígenas y afrodescendientes en las reuniones anuales BID-Sociedad Civil, los ConSOC y en los diálogos políticos en sus países miembros.



GRUPOS CONSULTIVOS DE LA SOCIEDAD CIVIL (CONSOC)

La nueva guía de funcionamiento para los Grupos Consultivos de la Sociedad Civil (ConSOC), aprobada el 29 de enero de 2010, promoverá la participación de la sociedad civil y la interacción con el BID. La elaboración participativa de esta guía es el resultado de un compromiso asumido por el Banco en noviembre de 2009 en la IX Reunión BID-Sociedad Civil realizada en Guadalajara, México.

¿Qué son los ConSOC?

Los ConSOC constituyen una plataforma de intercambio de información, fortalecimiento del diálogo, y consulta recurrente y oportuna entre el BID y aquellas organizaciones de la sociedad civil (OSC) relevantes para su trabajo en los países donde opera. Anteriormente se conocían bajo el nombre de Consejos Asesores de la Sociedad Civil (CASC). Si bien dichos consejos funcionaban en toda la región, los ConSOC se caracterizan por ofrecer un nuevo enfoque y estar orientados a escuchar la voz de la sociedad civil de forma más regular. Cabe resaltar que, en tanto plataforma de diálogo y consulta, los ConSOC no tienen personería jurídica ni deben ser considerados como un

mecanismo sustituto de aquellos con los que ya cuenta el BID, ni tampoco deben ser vistos como un órgano dependiente del Banco.

¿Cuál es el objetivo de los ConSOC?

Mediante los ConSOC se busca obtener comentarios de las OSC respecto de las intervenciones del BID para mejorar el impacto del Banco en el desarrollo social y económico de los países. Por lo tanto, cada representación, en colaboración con su respectivo ConSOC, deberá determinar las reglas del funcionamiento específico de la relación institucional que establezca a través de los ConSOC, para que dicho funcionamiento sea ajustado a la realidad, al contexto y a la dinámica propios de cada país.

¿Cómo funcionan los ConSOC?

De acuerdo con el tipo de consultas e interacciones que tengan lugar entre el BID y las OSC, cada representación podrá definir la cantidad de ConSOC que sea necesario conformar para mejorar el impacto de su trabajo en el país respectivo. Se puede por ejemplo convocar ConSOC por áreas temáticas o por asuntos de interés general del BID en cada país.

Para más información, favor consultar la guía de referencia para el funcionamiento de los Grupos Consultivos de la Sociedad Civil.



Hoja de ruta Montevideo 2008

Acuerdos cumplidos

- Conformar un grupo BID-OSC de preparación para una reunión formal y planificada en el marco de la Reunión Anual de Medellín en 2009.
- Definir y estandarizar lineamientos generales para la conformación de ConSOC en cada país, respetando sus particularidades.
- Difundir mejor el nuevo Mecanismo de Investigación Independiente (MII) (mediante el website, talleres, folletos, etc.).
- Invitar a las OSC del sector a participar de las tres mesas redondas para la presentación de la tarjeta de puntuación de biocombustibles.
- Avanzar en el desarrollo de una guía metodológica de Evaluación Ambiental Estratégica (EAE) para ser aplicada a las operaciones del Banco que impliquen decisiones estratégicas. Responsable: VPS/ESG.

- Compartir con las OSC los avances de este desarrollo metodológico para recibir sus aportes y contar con la guía finalizada antes de la próxima reunión BID-Sociedad Civil. Responsable: EAE.
- Realizar un borrador inicial de la propuesta del nuevo MII presentado al Directorio antes de la Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del BID efectuada en Medellín (marzo de 2009.).

Acuerdos en marcha

- Finalizar de manera conjunta, un registro comprensivo de OSC para mejorar la provisión de información.
- Una vez aprobados los lineamientos para los CASC (ahora ConSOC), comenzar su proceso de implementación por etapas, dando prioridad a los países que aún no los tienen y a aquellos cuyo funcionamiento necesita ser fortalecido.
- Preparar y difundir el primer informe anual BID-Sociedad Civil.

Marco de Efectividad para el Desarrollo

- Proveer mayor información a las OSC sobre los aspectos de efectividad en el desarrollo implementados por el Banco.
- Invitar a las OSC a reuniones que se llevarán a cabo en algunos países en relación con el Marco de Efectividad para el Desarrollo.

Iniciativa de Energía Sostenible y Cambio Climático (SECCI, por sus siglas en inglés)

- Realizar un trabajo piloto con OSC en un país a fin de incrementar el nivel de conocimiento de las comunidades sobre la Iniciativa de Energía Sostenible y Cambio Climático con posibilidad de réplica para la región. País: Argentina, con posibilidad de seleccionar un segundo país.
- Desarrollar una cartera de proyectos presentados por las OSC, con el aval del gobierno correspondiente, en los pilares fundamentales del SECCI. Meta: cinco proyectos.

DESARROLLO JUVENIL

Foro de Mejores Prácticas en Políticas y Programas de Juventud en América Latina y el Caribe



Durante el Foro de Mejores Prácticas en Políticas y Programas de Juventud en América Latina y el Caribe, 31 líderes de gobierno y organizaciones de la sociedad civil provenientes de 16 países de América Latina y el Caribe, y de Estados Unidos fueron premiados en reconocimiento a exitosas prácticas en políticas y programas de juventud. El evento se realizó el 4, 5 y 6 de noviembre de 2009 en Puerto Vallarta, México.

Los reconocimientos fueron otorgados a través del Programa BID Juventud y la división de Protección Social y Salud, y la Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura de las Naciones Unidas (Unesco), con el apoyo de más de una decena de organismos de desarrollo internacional, el gobierno de México y el Fondo de Reducción de la Pobreza de Corea manejado por el BID.

Durante el Foro, los participantes presentaron sus proyectos, resaltando la metodología utilizada en sus mejores prácticas, las lecciones aprendidas y la posibilidad de réplica de las políticas y programas en temas como educación, empleo, salud sexual y reproductiva, reducción de la pobreza, voluntariado, participación juvenil, prevención de la violencia y desarrollo integral juvenil. Un comité internacional de expertos integrado por 57 miembros seleccionó las 31 mejores prácticas y otorgó 11 menciones especiales determinadas según su impacto, su eficiencia y su relevancia “por, para y con los jóvenes”.

El Foro forma parte del proyecto de Mejores Prácticas en Políticas y Programas de Juventud en América Latina y el Caribe, que se plantea como una convergencia regional de actores públicos, privados, no gubernamentales y académicos, y de organismos de desarrollo internacional, para reconocer y compartir políticas y programas exitosos en materia de juventud, en el marco del desarrollo de la región, y del desarrollo en general. Actualmente, hay más de 800 entidades provenientes de diferentes sectores registradas en dicha plataforma.

- Para más información sobre el evento, dirigirse a: <http://youthpractices.ucol.mx/>
- Para más información acerca de BID Juventud, dirigirse a: <http://www.iadb.org/topics/youth/idbyouth/index.cfm?lang=es&id=chyo>

BID Juventud

El programa BID Juventud fue creado para apoyar la construcción de democracias estables, economías sostenibles y sociedades basadas en la equidad, y para responder más efectivamente a las necesidades de los jóvenes. A fin de lograr dicho objetivo, el programa promueve la participación de los jóvenes de América Latina y el Caribe en el proceso de desarrollo, facilitando sus oportunidades de liderazgo, servicio comunitario, voluntariado, acceso a la tecnología y desarrollo emprendedor en el mundo de los negocios y la acción social.

viene de página 5

Mecanismo de Investigación Independiente

- Desarrollar maneras sencillas, directas y efectivas para acceder al actual y nuevo MICI.

Actualización de la Política sobre la Mujer en el Desarrollo

- La Unidad de Género y Diversidad, de la mano de la Vicepresidencia de Países y del equipo de Sociedad Civil del Banco, garantizará la participación de repre-

sentantes de organizaciones de mujeres, pueblos indígenas y comunidades afrodescendientes en los ConSOC, atendiendo a la realidad de cada país.

- La Unidad de Género y Diversidad conformará una comunidad de práctica virtual para dar seguimiento a las discusiones y propuestas formuladas en Montevideo 2008.

Gobernabilidad

- Preparar y conducir una reunión con actores clave de la sociedad civil para difundir y discutir la metodología de Evaluación de la Gobernabilidad e Institucionalidad Democrática (perfiles de gobernabilidad) antes de la próxima reunión BID-Sociedad Civil.
- De la mano del equipo de Sociedad Civil del Banco, buscar vías para promover la difusión del uso del Fondo Fiduciario para Actividades Anticorrupción.

LA RECONFIGURACIÓN EN HAITÍ

El BID lleva 50 años trabajando en Haití y es su principal fuente de recursos financieros multilaterales, que apoyan inversiones en sectores como transporte, electricidad, agua, educación, salud y agricultura. Después del terremoto de 12 de enero del 2010, que devastó a la nación caribeña, el BID le ofreció al gobierno haitiano redirigir recursos de operaciones existentes hacia ayuda de emergencia y esfuerzos de reconstrucción, además de considerar donaciones adicionales y poner entre los Gobernadores algunas alternativas para aliviar la deuda del país con el Banco.

La acción del BID en Haití antes del terremoto

En un esfuerzo por ayudar al gobierno de Haití a recuperarse de los múltiples estragos de 2008, y con el propósito de recuperar la senda de crecimiento económico sostenido, el BID proporcionó asistencia financiera y técnica sin precedentes durante 2009. Así, se aprobaron seis grandes operaciones (de la facilidad no reembolsable del BID) por un total de US\$122 millones. Estas operaciones de alta prioridad reflejan las cuestiones clave del programa del gobierno haitiano para la reconstrucción y la reactivación de la economía, lo cual incluye:

- Manejo de cuencas hidrográficas, prevención y mitigación de riesgos de desastres naturales. Una operación no reembolsable del BID de US\$ 30 millones para limitar las inundaciones y la erosión en cuencas hidrográficas prioritarias, cubriendo así un 6% del territorio haitiano y llevando beneficios a 360.000 personas.
- Rehabilitación de carreteras. Una operación no reembolsable de US\$25 millones para continuar mejorando la red y el manteni-

La acción del BID en Haití después del terremoto

Después del terremoto reciente, el BID le ofreció al gobierno haitiano redirigir recursos de operaciones existentes hacia ayuda de emergencia y esfuerzos de reconstrucción.

El personal del BID en Haití está coordinando de cerca, con las autoridades haitianas y otras organizaciones, una serie de asuntos relacionados con la asistencia y la reconstrucción, entre los que cabe destacar: provisión de vivienda, restauración de la producción empresarial y asistencia al gobierno en la recuperación de su capacidad administrativa y financiera.

Luego de la primera de sus dos visitas al país el Presidente del BID Luis Alberto Moreno creó

un grupo de carreteras en tres de los departamentos sureños del país, donde muchas zonas todavía enfrentan problemas de transporte, lo cual limita un considerable potencial productivo y turístico.

- Reconstrucción de escuelas. Una operación no reembolsable de US\$20,5 millones para ayudar a reconstruir y equipar al menos 50 escuelas públicas destruidas o dañadas por huracanes o en extrema necesidad de reparaciones.
- Agua y saneamiento. Una operación de US\$19 millones complementa otra operación en marcha para promover la reforma del sector de agua potable y saneamiento, especialmente con respecto a inversiones en saneamiento y en la cobertura de servicios de agua de seis áreas urbanas.
- Sector privado. El apoyo del grupo BID al sector privado en Haití continuó a través del Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) y la Corporación Interamericana de Inversiones (CII). Las aprobaciones del FOMIN para 2009 alcanzaron la suma de US\$ 4,9 millones. Y la CII se convirtió en un protagonista activo en Haití a través de la aprobación de un préstamo de US\$18 millones.

el Grupo Especial para Haití, con el propósito de coordinar esfuerzos con otros organismos multilaterales y bilaterales involucrados en la reconstrucción del país.

Dada la magnitud de la catástrofe, el Banco está considerando un mecanismo para aliviar aún más la deuda de US\$441 millones que Haití tiene con la institución.

En la siguiente página web hay más información sobre la reconstrucción de Haití: <http://www.iadb.org/Haiti/index.cfm?id=6407&lang=es>

En el siguiente blog hay más información en directo desde Haití: http://blogs.iadb.org/haiti_es/



BID-HAITÍ: ALGUNOS DATOS IMPORTANTES

US\$770 millones
Monto aproximado de la cartera del BID en Haití, con más de 25 programas.

US\$1.500 millones
Préstamos y garantías para Haití aprobados por el BID en 50 años.

US\$222 millones
Financiamiento del BID para Haití desde 2007, exclusivamente en forma de operaciones no reembolsables.

US\$154 millones
Aprobaciones de las operaciones no reembolsables del BID para Haití en 2009.

US\$128 millones
Asignación de operaciones no reembolsables del BID para Haití en 2010, aprobada antes del terremoto del 12 de enero.

NUEVAS PUBLICACIONES



La era de la productividad

Cómo transformar las economías desde sus cimientos

Carmen Pagés, editora.

En la nueva publicación de la serie Desarrollo en las Américas se desgranán las causas de la baja productividad en América Latina y el Caribe, un mal endémico que afecta a las naciones de la región e impide que den rienda suelta a su potencial para un crecimiento fuerte y sostenible. En estas páginas, los expertos del Departamento de Investigación del BID analizan desde el concepto de productividad, la asignación de recursos y el crédito

a las empresas hasta las políticas de fomento de la productividad y la importancia de la innovación y la tecnología, teniendo en cuenta que elevar la productividad significa encontrar mejores formas de emplear con mayor eficiencia la mano de obra, el capital físico y el capital humano que existen en la región.

Inglés y español; \$ 35,00.

En librerías en junio de 2010.



Construir ciudades

Mejoramiento de barrios y calidad de vida urbana

Eduardo Rojas, editor.

A partir de los asentamientos irregulares característicos de América Latina y el Caribe, en este libro se examinan los programas de mejoramiento de barrios orientados a elevar la calidad de vida de la población, con estudios de casos y ejemplos concretos de mejoras efectuadas en urbanizaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador y México. Se presentan soluciones a problemas específicos y

se detalla cómo a partir de la integración de barrios marginados al conjunto de una ciudad se influye positivamente en la creación de empleo, la seguridad, la conciencia del cuidado ambiental, y con ello se contribuye a construir ciudadanía y un sentido de pertenencia basado en la convivencia y la participación.

Inglés y español; \$ 34,95.



Visite la nueva librería Pórtico
1350 New York Ave., NW
Washington, D.C. 20005
Estados Unidos de América

Tel.: (202) 312 4186
Fax: (202) 312 4188
portico.manager@fceusa.com
www.iadb.org



Información de contacto:

Inter-American Development Bank
1300 New York Ave. N.W.
Washington, D.C. 20577
soc_civil@iadb.org
www.iadb.org

